HOOFDSTUK 6

CHINEES	**PINYIN**	**NEDERLANDS**
PAG 66		
监狱	jiānyù	bajes, gevangenis
脱水	tuōshuǐ	uitdrogen
幽暗	you’an	donker
途	tú	route
膀胱	bǎngguāng	urineblaas
小洞	xiǎodòng	gaatje
小洞不堵沉大船	xiǎodòngbùdǔchén xà chuán	een kleine fout kan grote gevolgen hebben (let: *klein, gat, niet, dicht, zinkt, groot, schip)*
透	tòu	doorgaan, doorkruisen
关押	guānyā	opsluiten
阿拉伯	ālābó	Arabisch
印度	yìndù	Hindu
鬼叫	guǐjiào	schreeuwen
踹	chuài	schoppen
老实	lǎoshí	eerlijk, oprecht
简陋	jiǎnlòu	simpel en ongezuiverd
垫子	diànzi	kussen, mat
毛骨悚然	máogǔsǒngrán	doodsbang zijn (let.: *haar,bot doodsbang)*
困顿	kùndùn	uitgeput
沮丧	jǔsàng	gedeprimeerd
惊恐	jīngkǒng	gealarmeerd
嚎	háo	janken, brullen
PAg 68		
娘的	niángde	fucking
屁	pì	gasvorming in darmen, hier = onzin
哭腔	kūqiāng	snikkend
监牢	jiānláo	bajes
打架	dǎjià	gevecht
输	shū	verliezen
听火	tīnghuǒ	schoten van vuurwapens horen
骨碌	gǔlù	rondrollen
揪住	jiūzhù	grissen
阵势	zhènshì	slagorde
赶紧	gǎnjǐn	vijandigheid
悠	yōu	ontspannen

哈欠	hāqiàn	gapen
下得发抖	xiàdéfādǒu	trillen van angst (let.: *beangstigen, trillen)*
屁滚尿流	pìgǔnniàoliú	in je broek doen van angst (let.: *winden, rollen,urine, stromen*)
口哨	kǒushào	op fluit blazen
络腮胡子	luòsāihúzi	baard, snor (let.: *netje, wang, snor en baard*)
哈楼	hālóu	hallo
般	bān	net als
傻	shǎ	stom
香肠	xiāngcháng	worst
鱼字酱	yúzìjiàng	steur-, viseitjespasta
吹哨	chuishao	fluiten
放风	fàngfēng	Gevangenen luchten
Pag 70		
暂时	zànshí	tijdelijk
牢房	láofáng	gevangeniscel
铁丝	tiěsī	ijzerdraad
笼罩	lóngzhào	omhullen
疲惫	píbèi	uitgeput
放晴	fàngqíng	opklaren na de regen
估算	gūsuàn	schatten
印巴	yìnbā	(afkorting) India en Pakistan
打招呼	dǎzhāohū	iemand groeten
深邃	shēnsuì	diep
疤	bā	litteken
格	gé	controleren
醒目	xǐngmù	aandacht trekken
习以为常	xíyǐwèicháng	eraan gewend zijn
进宫	jìngōng	het keizerlijke paleis binnentreden
布拉格	bùlāgé	Praag
Pag 72		
愣	lèng	verbijsterd
掏出	tāochū	eruit nemen
搞	gǎo	te pakken krijgen
家伙	jiāhuǒ	wapen, gereedschap
黑不溜秋(丘)	hēibùliūqiū	donkerbruin
挑衅	tiāoxìn	provoceren
动手	dòngshǒu	met werk beginnen

眯	mī	ogen dichtknijpen, stof in de ogen krijgen
华裔	huáyì	buitenlander van Chinese oorsprong
讨厌	tǎoyàn	walgelijk
女犯	nǚfàn	vrouwelijke dader, vrouwelijke crimineel
额头	é tóu	voorhoofd
抽搐	chōuchù	een tic (in gelaat)
Chap 74		
充分	chōngfèn	vol
体会	tǐhuì	realiseren
度日如年	dùrìrúnián	erg lang (let.*: lengte, dag, zoals, jaar)*
毛胡子	máohúzi	baard
舍得	shědé	bereid zijn om afscheid te nemen van
叽哩咕噜	jīligūlū	onomat.: onbegrijpelijke taal
毒	dú	belediging, vergif
家祖	jiāzǔ	grootvader van vaders kant
宗	zōng	voorvader
败坏	bàihuài	corrupt
传来	chuánlái	hoorbaar, doorkomen (geluid)
靴	xuē	laars
哐	kuāng	(onomatop.) boem
PAG 76		
瞪	dèng	staren
凭	píng	op bewijs vertrouwen
郁闷	yùmèn	depressief
不灵	bùlíng	niet werken, niet effectief zijn
耷拉	dālā	omlaag hangen
撞	zhuàng	tegenaan botsen
诧异	chàyì	verrast zijn
啪	pā	krabbelen
勒令	lēilìng	juridisch verordenen
原地	yuándì	eerdere plek
壮	zhuàng	robuust
虎视耽耽	hǔshìdāndān	op een prooi azen (let.: *tijger kijken, diep aankijken)*
算了	suànle	laat maar zitten
PAG 78		
随即	suíjí	gauw daarna
巴基斯坦	bājīsītǎn	Pakistan

舒展	shūzhǎn	openvouwen
筋骨	jīngǔ	fysisch, spieren en botten
碰头	pèngtóu	ontmoeten en praten
落难	luònàn	ongeluk, tegenspoed
递	dì	overdragen
凑近	còujìn	dichterbij komen